



# Biuletyn Kobiórski

Cena 2,00 zł

Listopad 2010 Nr 29(73)

Biuletyn Samorządowy Gminy Kobiór [www.kobior.com.pl](http://www.kobior.com.pl)



## W numerze:

Na okładce listopadowego wydania Biuletynu prezentujemy zdjęcie rozbudowanej o dwie sale lekcyjne szkoły. W ten sposób sukcesem zakończyły się kilkuletnie zabiegi władz gminy o powiększenie tego budynku. O innych inwestycjach oraz dokonaniach ostatnich czterech lat piszemy w środku numeru. Prócz tego publikujemy obwieszczenia wyborcze, realację ze spotkania z mieszkańcami oraz małżonkami obchodzącymi złote gody.





## Dar wspólnego życia

Jak Bóg jest na pierwszym miejscu, to wszystko inne jest na właściwym - zapewnia Wiktor Orendorz, który wraz z żoną Heleną świętowali swoje 50-lecie. 18 października w Urzędzie Stanu Cywilnego w Kobiórze odbyła się uroczystość wręczenia medali za długoletnie pożycie małżeńskie. Tego dnia siedem par odebrało medal z różyczką za 50-lecia pożycia małżeńskiego, zaś jedna para obchodziła 60-lecie małżeństwa. - Cieszę się, że u nas w Kobiórze małżonkowie tak długo ze

sobą wytrzymują - powiedział wójt Stefan Ryt, który wraz z przewodniczącym Rady Gminy Joachimem Rygułą wręczyli medale, kwiaty i złożyli małżonkom życzenia. Dodatkowo jubileaci otrzymali upominki ufundowane przez gminę. Medale za 50-lecie pożycia małżeńskiego otrzymali: Stefania i Kazimierz Bąkowie, Elżbieta i Jan Kopcowie, Helena i Jan Krzyżowscy, Helena i Wiktor Orendorzowie, Bronisława i Ewald Wagstyłowie, Stefania i Alfred Czemborowie oraz Zofia i Stanisław Rusinowie. Jubileusz 60-lecia świętowali

Jadwiga i Alojzy Mazurowie. Helena i Jan Krzyżowscy mówią, że spotkali się w pociągu, w drodze do pracy. - Jesteśmy kobiórzankami od pokoleń, tu również wybudowaliśmy dom. Z zawodu jestem tokarzem ale pracowałem w Kostuchnej przy sprzęcie elektrotechnicznym, a żona z zawodu jest krawcową - wspomina pan Jan. Mówiąc o swoich młodych latach wspomina, iż jego pasją był hokej. - Państwo Krzyżowscy mają troje dzieci, ośmioro wnucząt i jednego półrocznego prawnuka. - Trzeba żeby była miłość, bo bez tego nie ma życia we dwoje - zapewnia Stefania Czembor, która

wraz z mężem Alfredem świętowała półwiecze małżeństwa. Państwo Czemborowie doczekali się szóstki dzieci i dziesięciorga wnucząt. Państwo Bronisława i Ewald Wagstyłowie pochodzą z Kobióra. - Skojarzył nas sport, bowiem ja grałem w piłkę nożną, na lewej pomocy, a żona w siatkówkę. Przychodziła na mecze jako kibic i tak się poznaliśmy wspomina pan Ewald, który swoje zawodowe życie związał z Kolejowymi Zakładami Automatyki w Katowicach. Do dziś państwo Wagstyłowie wspominają piękną pogodę jaką mieli w dniu swego kościelnego ślubu, który odbył się 23 października. Zofia i Stanisław Rusinowie swoje zawodowe życie związali z Kobiórem. Pani Zofia pracowała w tartaku, zaś pan Stanisław wiele lat przepracował jako pilarz w tutejszym nadleśnictwie. Mają czworo dzieci, 13 wnucząt i trzech prawnuków. Jak mówią w małżeństwie trzeba być tolerancyjnym. Jan i Elżbieta Kopiec pochodzą z Kobióra. Przez wiele tak pracowali w działającej w Kobiórze Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej. Dziś cieszą się z obecności aż dziesięciorga wnucząt. Wspominając swoją młodość mówią zgodnie, że wtedy ludzie bardziej sobie pomagali. - Wtedy żyło się ciężko ale wesoło - zapewniają. Państwo Stefania i Kazimierz Bąk opowiadają, że poznali się w pociągu. Pan Kazimierz swoje zawodowe życie związał z budownictwem. Państwo Bąkowie mają trzech synów, sześcioro wnucząt i jednego prawnuka. Również dworzec był miejscem gdzie po raz pierwszy spotkali się Wiktor i Helena Orendorz, a oboje mieszkali w Kobiórze. Pan Wiktor przez 45 lat pracował w Przedsiębiorstwie Montażu Urządzeń Górniczych w Katowicach-Ligocie. - Moją największą pasją był sport. Uprawiałem różne dyscypliny, bo grałem w hokeja i trenowałem judo i jujitsu. Do dziś jeżdżę na łyżwach - zapewnia. Swoją receptę na sprawność i zdrowie upatruje w ruchu. - Jeśli moi przodkowie mogli pieszo chodzić do kościoła do Pszczyny, to mi nie może być ciężko gdzieś pójść, bo w ruchu jest zdrowie - zapewnia. Państwo Orendorzowie mają trzech synów i ośmioro wnucząt. Cieszą nas wnuki, bo to sens życia - podsumowują. Świętujący 60-lecie państwo Jadwiga i Alojzy Mazur mówią, że to prawdziwy dar od Boga, iż mogą tak długo cieszyć się wspólnym życiem, a dzieci i wnuki to najlepsza nagroda.

BJ

**RESTAURACJA POD SIKORKĄ**  
**MA ZASZCZYT ZAOFEROWAĆ**  
**PRZEWÓZ ELEGANCKĄ 9 METROWĄ, OSMIOOSOBOWĄ LIMUZYNĄ .**  
**GWARANTUJEMY NASZYM KLIENTOM ZADOWOLENIE I WYGODĘ,**  
**PIĘKNA I LUKSUSOWĄ LIMUZYNE BĘDZIE PRÓWADZIŁ**  
**STOSOWNIE UBRANY DO DANEJ OKAZJI KIEROWCA.**  
**JEDYNA W SWOIM RODZAJU,**  
**PIĘKNIE WYKONCZONA SKÓRZANYMI KANAPAMI**  
**WRĄZ Z DODATKAMI PIĘKNEGO OŚWIETLENIA,**  
**DOBREJ JAKOŚCI SPRZĘTU AUDIO I VIDEO**

**LIMUZYNE MOŻNA WYNAJAĆ JUŻ OD 1 GODZINY**  
**WIECZÓR PANIENSKI/KAWALERSKI, URODZINY,**  
**KOMUNIA, STUDNIÓWKA, ODBIÓR Z LOTNISKA,**  
**IMPREZA FIRMOWA, CZY SPOTKANIE BIZNESOWE.**  
**WEDŁUG GODZINOWYCH,**  
**LIMUZYNE MOŻNA WYNAJAĆ NAWET NA 1 GODZINĘ.**  
**BARÉK ZAOPATRONY JEST W CHŁODNE NAPOJE**

**RESTAURACJA POD SIKORKĄ**  
**UL.CENTRALNA 1**  
**43-210 KOBIOR**

**TEL. 660-035-145, 660-035-155**  
**WWW.SIKORKA.PL**  
**WWW.LIMUZYNA-LIMO.PL**



## Szanowni mieszkańcy Kobióra

Minęły kolejne cztery lata pracy kobiórskiego samorządu. Ocenę ostatnich czterech lat chcę rozpocząć od inwestycji, które udało się nam w tym czasie zrealizować. Jedną z największych było otwarcie i poświęcenie w październiku 2006 roku ronda u zbiegu ulic Przelotowej, Centralnej i Rodzinnej. Minęły cztery lata i w tym czasie inwestycja ta sprawdziła się, bowiem w znakomity sposób poprawiła bezpieczeństwo w tym miejscu. Pozostając przy inwestycjach drogowych, to w ciągu tych czterech lat zmodernizowano chodniki i zatoki autobusowe przy ul. Centralnej. Wyremontowano ulice: Rolna, Żeńców, Rzeczna, Kobiórska. Wybudowano ulicę Plichtowicką, która jest nowym łącznikiem z centrum do dworca kolejowego. Droga ta wymaga jeszcze odpowiedniego oświetlenia. Dokończono budowę chodnika wraz z oświetleniem na ulicy Rodzinnej oraz przebudowano ulicę Łukową, na co udało się nam pozyskać środki z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych tzw. schetyńówka. Przy udziale wojska, po tegorocznej powodzi, udało się nam odbudować most na Korzeńcu w drodze zbiorczej za DK1. W tym czasie zmodernizowany został także most na Starej Pile. Jest to droga powiatowa i pieniądze na ten cel przekazało starostwo. Prócz inwestycji drogowych w tej kadencji kontynuowano roboty związane z budową kanalizacji. W tym roku rozpoczęliśmy wielką inwestycję jaką jest rozbudowa oczyszczalni ścieków oraz budowa kanalizacji. Przedsięwzięcie to jest możliwe dzięki temu, że udało się nam zdobyć środki z Unii Europejskiej. Dotacja do tego zadania to ponad 7 mln złotych, zaś inwestycja ta będzie realizowana przez co najmniej dwa kolejne lata. Staramy się również dbać o nasze zabytki, stąd przekazanie funduszy na odnowienie zabytkowego krzyża przy ul. Rodzinnej. Miniona kadencja to czas ważnych decyzji podejmowanych przez Radę Gminy. Mam tu na myśli uchwalenie wieloletniego planu inwestycyjnego na lata 2007-2013 oraz uchwał planistycznych takich jak przyjęcie drugiej edycji Studium Uwarunkowań i Zagospodarowania Przestrzennego. Rada podjęła także decyzję o zmianie fragmentów planów zagospodarowania przestrzennego. Jedną z tych zmian dotycząca ul. Promnickiej pozwoliła nam na modernizację tej drogi przy współpracy z Kurią Metropolitalną Archidiecezji Katowickiej, która właśnie tam buduje filię kurii, jest to bardzo prestiżowe przedsięwzięcie dla naszej miejscowości. Ta kadencja to również rozbudowa szkoły podstawowej i gimnazjum oraz naszego gminnego przedszkola, co niewątpliwie ma korzystny wpływ na jakość kształcenia. To również otwarcie świetlicy środowiskowej dla dzieci prowadzonej przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. W tej kadencji zapoczątkowany został również proces przekształceń w służbie zdrowia. Ostatnio Rada Gminy podjęła decyzję o prywatyzacji Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kobiórze. Dzięki tej decyzji zakres usług medycznych dla mieszkańców ma się poszerzyć. W tym ostatnim czteroleciu nasza gmina była również aktywna w wymiarze współpracy międzynarodowej, bowiem byliśmy gospodarzami międzynarodowej spartakiady sportowej dla młodzieży jak również międzynarodowego pleneru fotograficzno-malarskiego. W 2007 roku podpisaliśmy umowę partnerską ze słowackim miastem Dobsina. W ten sposób do naszych partnerów z Czech - miasta Sternberk oraz z Węgier Sajoszentpeter - doszedł partner ze Słowacji. Nie tylko samorząd, ale również nasza Ochotnicza Straż Pożarna prowadzi ożywioną współpracę zagraniczną, której efektem było sprowadzenie do Kobióra wozu bojowego przekazanego przez strażaków z Francji. Podsumowując ten okres warto przypomnieć iż w tym czasie, po raz pierwszy przyznane zostały nagrody

honorowe Pro Publico Bono w postaci statuetki św. Urbana. W 2008 roku pierwszym laureatem tej nagrody został ksiądz prałat Bernard Czernecki, w 2009 roku chór Harmonia, zaś w tym roku przyznano ją Józefowi Machalicy. Niestety w tym czteroleciu odeszli od nas wspaniali samorządowcy, tacy jak Stanisław Niedźwiedz, pierwszy przewodniczący Rady Gminy, radny I i II kadencji Zygfryd Jaromin czy też niedawno zmarł radny I i II kadencji Stefan Fabian. Zmarł również honorowy obywatel Kobióra Franciszek Dmyterko, wielki pasjonat hokeja oraz Franciszek Szmidt radny I i II kadencji. Oceniając minioną kadencję trzeba powiedzieć, że nie wszystkie zamierzenia udało się zrealizować. Myślę tutaj o programie ograniczenia niskiej emisji na terenie naszej gminy. Pomimo tego, że mieliśmy przygotowane uchwały określające zasady dofinansowania programu wymiany pieców przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej nie został on zrealizowany. Było to spowodowane tym, iż WFOŚiGW wycofał się z dofinansowywania tego zadania oraz drastycznym wzrostem cen opału w szczególności ekologicznego groszku. Niedobłą wiadomością jest również decyzja o przeniesieniu siedziby Nadleśnictwa Kobiór do Piasku, Nadleśnictwo funkcjonuje na naszym terenie od 1820 roku. Stało się tak pomimo protestu mieszkańców, Rady Gminy, Rady Powiatu jak również okolicznych samorządów. Niekorzystne następstwa dla naszych mieszkańców miała decyzja Krajowej Dyrekcji Dróg i Autostrad o zamknięciu przejazdu i lewoskrętu przy ul. Rodzinnej (wjazd na DK1). Stąd budowa wspólnie z powiatem tzw. drogi zbiorczej, która połączy ul. Rodzinną z Oltuszewskiego. W tym roku drogę tę zgłosiliśmy do Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Podsumowując dokonania ostatniej kadencji nie można pominąć spraw związanych z kulturą i sportem. Jeśli chodzi o sport, to w tym czasie powołana została Rada Sportu-organ doradczy Wójta. Mówiąc o sporcie w Kobiórze ma się przede wszystkim na myśli Klub Sportowy Leśnik Kobiór. Przyznam, że współpraca samorządu z władzami klubu układała się nie najlepiej. Ciągłe zmiany prezesów w Leśniku Kobiór, bowiem w tym czasie funkcje te sprawowało kilka osób oraz nie do końca jasne zasady działania, nie poprawiały tych relacji. Przy czym trzeba stwierdzić, iż nakłady ze strony gminy na modernizację obiektów sportowych przy szczupłości naszego budżetu były znaczne. Gmina w całości finansuje również nasze drużyny grające w rozgrywkach klasy C, juniorów, trampkarzy oraz trampkarzy młodszych. Co roku organizowana jest Międzynarodowa Spartakiada młodzieży popularyzująca również inne dyscypliny wśród naszej młodzieży. Jeśli zaś chodzi o sprawy kultury, to wspomnę tylko o dwóch publikacjach dotyczących Kobióra, które w tym czasie się ukazały takich jak pierwsza monografia szkoły podstawowej powstała z okazji jej 40 lecia czy też książka dotycząca dziejów kobiórskiej drużyny hokejowej. Nie mały wpływ na życie naszej lokalnej wspólnoty mają działające w Kobiórze stowarzyszenia, zespoły artystyczne, koła zainteresowań czy sekcje sportowe. Na szczególne uznanie zasługuje działalność kobiórskiego koła Związku Górnośląskiego, które prowadzi Muzeum „Smolarnia”. Oceniając całokształt dokonań tego okresu trzeba przyznać, że pomimo skromnego budżetu, jednego z najmniejszych w naszym województwie, udało się zrealizować wiele przedsięwzięć, a na wiele z nich pozyskaliśmy fundusze zewnętrzne. Ich zdobycie było możliwe dzięki współpracy radnych, zaangażowaniu pracowników urzędu oraz wsparciu naszych mieszkańców. Uważam, że ostatnie cztery lata nie były czasem straconym, bowiem Kobiór pięknieje z dnia na dzień, stając się miejscem atrakcyjnym do zamieszkania. Dlatego też wiele osób decyduje się żeby tu zamieszkać.

Stefan Ryt  
wójt Kobióra





**Kobiórzanie pytali również o bezpieczeństwo na drogach i sygnalizowali niszczenie nawierzchni przez ciężki transport.**

## Omawiano budowę kanalizacji

*W wypełnionej do ostatniego miejsca sali Gminnego Domu Kultury odbyło się 15 października spotkanie mieszkańców Osiedla z władzami gminy. Tematem była realizacja w tym rejonie Kobióra kanalizacji sanitarnej, a w szczególności zasady i terminy budowy przyłączy. Trochę historii*

Gospodarką ściekową władze Kobióra zajmują się od roku 1994. Wtedy to powstała koncepcja całościowego rozwiązania tego problemu. Wówczas zakładano w Kobiórze budowę aż trzech oczyszczalni ścieków i położenie 35 kilometrów sieci kanalizacji sanitarnej rozdzielczej. W 1996 roku udało się wybudować oczyszczalnię ścieków o przepustowości 300 metrów sześciennych na dobę, która, jak na owe czasy, była bardzo nowoczesna, gdyż wyposażona została w urządzenia austriackiej firmy OMS. Do końca 2009 roku udało się nam również wybudować prawie 20 kilometrów kanalizacji, a do wykonania pozostało około 15 kilometrów na terenie całego Kobióra – wyjaśnił Eugeniusz Lubański, zastępca wójta. Przyznał, że ze względu na duże koszty, kanalizacja budowana jest etapami. - Te 20 kilometrów kanalizacji wybudowane w latach ubiegłych oraz budowa oczyszczalni, to według dzisiejszych cen wydatek rządu ok. 20 mln złotych, z czego 50 procent to dotacje zewnętrzne. Od 2002 roku mogliśmy zabiegać o unijne środki przedakcesyjne. Przy pomocy tych środków zrealizowaliśmy dwa projekty. Z programu Phare wybudowano

kanalizację oraz wyremontowano drogi na osiedlu Plichtowice, zaś z programu SAPARD - sieć kanalizacyjną na Kajzerowcu.

Kanalizacja na osiedlu Przed rozpoczęciem budowy kanalizacji na osiedlu mieszkańcy mieli możliwość wypełnienia ankiet, dotyczących znajdujących się na posesji urządzeń wodno-ściekowych oraz wskazania najdogodniejszego miejsca przyłączenia do kanalizacji sanitarnej. Stały się one

podstawą do opracowania dokumentacji projektowej, która została zatwierdzona na w 2008 roku. Wynikiem prawie 2-letnich starań było pozyskanie dotacji unijnej (w wysokości 82,2 procent wartości inwestycji) z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego działanie 5.1- Gospodarka wodno-ściekowa na współfinansowanie rozbudowy oczyszczalni ścieków i budowę kanalizacji na Osiedlu. Roboty budowlane zostały rozpoczęte w sierpniu 2010 roku, a zakończone zostaną późną jesienią 2011. Dwa pierwsze etapy budowy kanalizacji zostaną wykonane do końca tego roku. To jest duże zadanie inwestycyjne, bowiem ociera się o granice naszego rocznego budżet gminy, który wynosi około 10 milionów złotych. Z uwagi na skromność środków gminnych oraz potrzebę zabezpieczenia tzw. wkładu własnego musieliśmy ograniczyć obszar tej inwestycji do terenów najbardziej efektywnych ekologicznie, a więc obszarów, gdzie na kilometr kanalizacji przypada minimum 150 osób. Dlatego projektem objęliśmy tylko centrum osiedla o łącznej długości kanalizacji ponad 4,6 km, wyjaśnił E. Lubański. Ulice peryferyjne nie spełniały tego wymogu w związku z czym ostatni odcinek ulicy Zachodniej, ulice Leśników, Nad Zalewem, Na Kąty i Cicha, gdzie konieczna jest realizacja kolektorów tłocznych wraz z przepompowniami ścieków jak również ulica Ołtuszewskiego oraz rejon ul. Promnickiej zostaną skanalizowane w następnych latach w miarę pozyskania środków zewnętrznych. Pozostanie więc do wykonania w przyszłości jeszcze ponad 10 ki-

lometrów kanalizacji.

Aby pokryć udział własny zaciągnęliśmy pożyczkę w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, którą będziemy spłacać kilka lat - od października 2012 do 2020. Jeśli osiągniemy efekt ekologiczny, to po spłacie 50 procent pożyczki możemy wystąpić do WFOŚiGW o umorzenie pozostałej części pożyczki. Żeby spełnić te wymagania potrzebna jest pomoc mieszkańców. Chodzi bowiem o to, aby w określonym terminie wykonać przyłącza kanalizacyjne do istniejącej kanalizacji i dzięki temu będzie można uzyskać efekt ekologiczny. Terminem krańcowym żeby rozliczyć się z WFOŚiGW jest 30 czerwiec 2012 - mówił wójt Stefan Ryt. - Obecnie działająca oczyszczalnia ścieków jest w stanie przerobić 300 metrów sześciennych na dobę. Dlatego, żeby móc przyjąć ścieki z państwa nieruchomości, trzeba ją rozbudować, w taki sposób aby mogła przerabiać o 350 metrów sześciennych ścieków na dobę więcej. Przy czym inwestycja ta będzie prowadzona równoległe z budową kanalizacją - wyjaśnił wójt.

### Dokumentacja i uzgodnienia po stronie mieszkańców

Przedstawiciele gminy wyjaśnili, iż w ubiegłych latach mieszkańcy partycypowali w kosztach budowy ciągów głównych kanalizacji, poprzez wpłatę darowizn. W zamian gmina wykonała mieszkańcom projekty przyłączy wraz ze wszystkimi uzgodnieniami oraz pokryła koszty związane z odbiorami. Przy współpracy mieszkańców udało się uzyskać w wymaganym terminie odpowiedni efekt ekologiczny, a w rezultacie uzyskać umorzenie pożyczki. Dzięki temu mogliśmy wybudować kolejny odcinek kanalizacji przy ul. Rodzinnej. Na Osiedlu chcemy w pierwszej kolejności wykonać etapami ciągi główne oraz fragmenty przyłączy do granicy posesji. Pozostałą część przyłączy mieszkańcy winni wykonać we własnym zakresie. Nie będą, jak to miało to miejsce poprzednio, wpłacać darowizn na rzecz gminy, natomiast proponujemy aby pokryli we własnym zakresie koszty uproszczonych dokumentacji swoich przyłączy wraz z uzgodnieniami. W przypadku wykonania przez nich w wymaganym terminie przyłącza do budynku (do końca 2011 roku), możliwe będzie pokrycie przez gminę kosztów pomiarów geodezyjnych powykonawczych - poinformował Eugeniusz Lubański.

Wyjaśnił również, iż do nowo wykonanej kanalizacji sanitarnej nie będzie można wprowadzać wód gruntowych oraz opadów. Muszą funkcjonować dwie odrębne instalacje. Przy czym ścieki przyjmie wybudowana kanalizacja sanitarna, natomiast wody opadowe i gruntowe będą płynąć istniejącą kanalizacją, która w miarę konieczności zostanie przerebiona i wyczyszczona. Zapewnił również, iż w ramach tej inwestycji będzie położony dywanik asfaltowy na ulicach Agatowej, Liliowej i Bluszczowej, zaś na tzw. szerszych ulicach czyli Zachodnia, Żołędziowa i Rubinowa i Kodowa nowa nakładka zostanie wykonana tylko w tych miejscach, gdzie wykonano wykop pod kanalizację.

Ponadto planuje się przebudować ulicę Zachodnią i Żołędziową w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych (tzw. "schetyńówki"). Ma to nastąpić po wybudowaniu kanalizacji, jesienią 2011 roku o ile projekt zostanie wybrany do dofinansowania. Władze gminy poinformowały również, że istnieje możliwość korekty przyłączy o ile nie będzie to generowało dodatkowych kosztów oraz będzie możliwe pod względem technicznym (nie będzie kolidowało z istniejącym uzbrojeniem). Wymaga to jednak pisemnego zgłoszenia do Urzędu Gminy.

#### O co pytali mieszkańcy?

Najwięcej pytań, że strony mieszkańców dotyczyło kosztów wykonania przyłączy. - Jeśli chodzi o wykonanie przyłączy, to możecie państwo wystąpić indywidualnie o wykonanie projektu bądź zbieracie się i wspólnie, w kilkanaście osób, zlecicie zaprojektowanie waszych przyłączy co na pewno będzie tańszym rozwiązaniem. Kiedy naprawią drogi? Zebrani na sali zwracali również uwagę na niszczenie dróg przez ciężki transport, przede wszystkim ciężarówki wywożące drzewo z lasu oraz wyścig samochodowe urządzane na drogach w tym rejonie Kobióra. - Jak zapewnił wójt Stefan Ryt sygnały te zostaną przekazane kobiórskim dzielnicowym. Po wykonaniu kanalizacji na wąskich ulicach jak Agatowa, Liliowa, Bluszczowa zostaną one poszerzone – wyjaśnił Janusz Mazur.

Jedna z mieszkanki ulicy Rubinowej zwróciła uwagę na fatalny stan nawierzchni tej drogi. - Mam pytanie którejś poprowadzony zostanie ten ciężki transport jeśli mieszkańcy zablokują

ulicę Rubinową – dodała. - Jak mówił wicewójt Eugeniusz Lubański, połowa tej ulicy zostanie naprawiona po wykonaniu sieci kanalizacyjnej, gdyż wykonawca robót kanalizacyjnych ma obowiązek przywrócić drogi do stanu poprzedniego. Ulica Rubinowa nie może zostać jednak wyremontowana ze „schetyńówek”, ale to nie znaczy, że w ogóle nie zostanie zmodernizowana.

W trakcie spotkania mieszkańcy Kątów mieli również możliwość zapoznania się z dokładnymi planami przebiegu kanalizacji na tym terenie. BJ.

#### Gospodarka odpadami - rozwiązanie docelowe.

W przyszłym roku w Tychach rozpocznie się budowa jednego z najnowocześniejszych zakładów zagospodarowania odpadów w Polsce. Po jego uruchomieniu na składowisko przy ul. Serdecznej będzie trafiać około 50 % mniej odpadów niż obecnie. Inwestycję przeprowadzi Międzygminne Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami i Energii Odnawialnej MASTER Sp. z o.o. w Tychach, której gmina Kobiór jest udziałowcem. Ministerstwo Środowiska przyznało dotację w wysokości 69,089 mln zł na realizację projektu „Budowa Zakładu Kompleksowego Zagospodarowania Odpadów Komunalnych w Tychach”. Całkowita wartość projektu wynosi ponad 109 mln zł netto. Pozostała kwota pochodzić będzie z pożyczki preferencyjnej zaciągniętej w NFOŚiGW w wysokości 23 mln a reszta z budżetów gmin współników, które będą partycypować w kosztach odpowiednio do ilości mieszkańców. W negocjacjach pomiędzy gminami zgodzono się, że z tym kryterium związana jest ilość wytwarzanych odpadów. Gmina Kobiór należy do najmniejszych udziałowców MASTERA (partycypacja w dopłacie wyniesie jedynie 1,92 %), to wydatkujemy na ten cel sporo jak na nasze możliwości bo około 400.000 zł. Nasze zobowiązania będą regulowane w latach 2012 i 2013.

Uroczyste podpisanie z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej umowy o dofinansowanie powyższego projektu, odbyło się 5 listopada 2010r. o godz. 1100 w sali konferencyjnej „Balbina Centrum” przy ul. Barona. Narodowy program redukcji ilości składowanych odpadów, przewiduje budowę na terenie kraju ośmiu zakładów termicznej utylizacji a więc spalarni. W naszym

regionie spalarnia powstanie prawdopodobnie w Rudzie Śląskiej. Tam będzie trafiać balast z sortowania odpadów w tymskim zakładzie. Wiele wskazuje, że nasz zakład to będzie prawdziwy mercedes w dziedzinie zagospodarowania odpadów. Sortowanie będzie odbywać się przy pomocy najnowszych technologii. JM

#### Zakończenie spisu rolnego

31 października zakończył się Powszechny Spis Rolny 2010. Na terenie naszej gminy zostały przeprowadzone 54 ankiety spisowe - dotyczące produkcji rolnej oraz sytuacji ekonomicznej gospodarstw rolnych. Ponadto 14 użytkowników po weryfikacji uznanych zostało jako nie podlegający obowiązkowi spisu np. z uwagi na przeznaczenie działek pod użytkowanie nie związane z rolnictwem. Wstępne wyniki spisu zostaną udostępnione w kwietniu 2011 w postaci notatki sygnałnej, natomiast szeroki zakres danych o rolnictwie będzie przedstawiany sukcesywnie w wydawanych publikacjach tematycznych na stronie internetowej Głównego Urzędu Statystycznego ([www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl)). Ponadto informujemy, iż w 2011 roku zostanie przeprowadzony Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań, realizowany w dniach od 1 kwietnia do 30 czerwca.

#### Spotkanie ze św. Mikołajem

Gminny Dom Kultury organizuje 6 grudnia o 17.00 spotkanie ze świętym Mikołajem. Organizatorzy proszą aby podpisane paczki dostarczyć do godz. 16.00. Wstęp na spotkanie jest wolny.

#### Cennik Ogłoszeń

Cena za 1 moduł reklamowy (wymiar 6 cm na 6 cm wynosi) 20 złotych na stronach czarno-białych, zaś 30 złotych na stronach kolorowych.

Biuletyn Kobiórski  
Wydawca: Gminny Dom Kultury  
ul. Centralna 16 tel./fax (32) 218-82-11  
43-210 Kobiór  
Redakcja: Gminny Dom Kultury  
Redaktor naczelny  
Bogusław Jastrzębski  
Druk Stampa, tel. (32) 217 81 03  
ul. Zgrzebnika 45, Tychy  
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.  
Reklamy przyjmowane będą w siedzibie Urzędu Gminy i Gminnego Domu Kultury.





Na zdjęciu od lewej stoją: Bogumiła Piszczek, dyrektor Przedszkola Katarzyna Kozyra, Władysław Kołoczek, Róża Bromboszcz, dyrektor Szkoły Podstawowej Beata Witańska, Irena Jeleń, dyrektor Gminnego Domu Kultury Wojciech Paździor, Zofia Czyż, Łucja Klimek, Anna Galbierz, Halina Mamoń, Irena Cuber, Maria Cofała, Agata Kulisz, Zygmunt Ryguła, Alicja Szymura. Od lewej siedzą: Albert Orendorz, Leokadia Kryut, Wójt Gminy Stefan Ryt, Przewodnicząca Koła Nauczycieli Emerytów Łucja Ryguła, Przewodniczący Rady Gminy Joachim Ryguła

## Spotkanie emerytowanych nauczycieli

18 października z okazji Dnia Edukacji Narodowej w GDK zorganizowane zostało spotkanie dla nauczycieli emerytów. Oprócz nauczycieli emerytów udział w nim wzięli zaproszeni goście: Wójt Gminy Stefan Ryt, Przewodniczący Rady Gminy Joachim Ryguła, dyrektor Gimnazjum Jerzy Orlikowski, dyrektor Szkoły Podstawowej Beata Witańska, zastępca dyrektora Szkoły Podstawowej Renata Kordys, dyrektor Przedszkola Katarzyna Kozyra oraz dyrektor Gminnego Domu Kultury

Wojciech Paździor. Przybyli na spotkanie goście złożyli emerytowanym nauczycielom życzenia z okazji ich święta. Z kolei w związku z kończącą się kadencją władz samorządowych nauczyciele podziękowali Wójtowi Gminy i Przewodniczącemu Rady Gminy za współpracę i okazaną życzliwość. Uroczystość swoją obecnością i występami artystycznymi uświetniły grupy przedszkolaków i uczniów Szkoły Podstawowej. Spotkanie przebiegało w miłej i serdecznej atmosferze.

Przewodnicząca Koła Nauczycieli Emerytów  
Łucja Ryguła



## Przedszkolaki kochają swoją ojczyznę

Takie słowa jak niepodległość, patriotyzm, ojczyzna; choć trudne do zrozumienia dla małych przedszkolaków, to już posiadają dla nich, szczególną wartość. Nasi wychowankowie dobrze wiedzą, że

Polska to ich ojczyzna, znają hymn Polski i pozostałe symbole narodowe. Aby uczcić Święto Niepodległości 11 listopada, Przedszkolny Zespół KOBIIYRZOKI, uczestniczył w koncercie zorganizowanym przez Gminny Dom Kultury dla mieszkańców Kobióra w przeddzień Święta Niepodległości. Tym razem przedszkolaki pokazały, że nie tylko znają i śpiewają piosenki regionalne, ale potrafią również doskonale poradzić sobie z tematyką patriotyczną. Z właściwą sobie werwą i wdziękiem przypominały znane i lubiane wiersze i piosenki patriotyczne takie, jak „Płynie Wisła”, „Ułani”, „Serce w plecaku”.

L.Z.

## Franciszek Szmidt (1941- 2010)

Urodzony w Nowej Wsi-Mochy (powiat wolsztyński). Z zawodu ogrodnik znany z szerokich zainteresowaniach (malarstwo, grafika, pszczelarstwo). W latach 1962-1963 odbywał służbę wojskową w jednostce w Czarkowie co zapoczątkowało jego trwały związek z Kobiórem. W 1966 roku po ślubie zamieszkał tu na stałe. Podjął pracę w Bazie Transportu Leśnego, a po krótkim epizodzie w tyskim Gigancie, w miejscowym tartaku, z którego przeszedł na emeryturę. W tym zakładzie na początku lat 80., był założycielem „Solidarności”. Przez wiele lat był członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej, a w 1989 współtworzył Stowarzyszenia Miłośników Kobióra. W ramach tego stowarzyszenia wraz z grupą lokalnych działaczy, podjął zakończone sukcesem starania o usamodzielnienie Kobióra. Był radnym samorządu gminnego w okresie (1991-1998). Po rezygnacji z udziału w samorządzie lokalnym poświęcił się pszczelarstwu i działalności w parafialnym oddziale Akcji Katolickiej. Był człowiekiem koleżeńskim, serdecznym i chętnym do rozmowy na każdy temat. W lokalnym środowisku uchodził za autorytet w dziedzinie pszczelarstwa, a skala jego szerokich zainteresowań powodowała, że był zawsze zabiegany. Taki też pozostanie w naszej pamięci.

## Stefan Fabian (1950– 2010)

Urodził się i wychował w Żwakowie, w rodzinie z tradycjami rolniczymi. Ukończył Technikum Budowlane w Tychach oraz Politechnikę Śląską - Wydział Budownictwa. Pracował przez wiele lat w Kombinacie Budownictwa Ogólnego w Tychach w dziale kosztorysowania i umów, a po upadku tego przedsiębiorstwa w KWK „Ziemowit” w swojej specjalności. W 1980 roku wybudował dom w Kobiórze i zamieszkał tu z swoją rodziną. W 1989 roku, wraz z grupą lokalnych działaczy podjął starania, których celem było odłączenie dzielnicy Kobiór, z granic wielkiego miasta Tychy. W latach 1988-1991 był radnym reprezentującym dzielnicę Kobiór w jego radzie oraz członkiem zarządu. Był jedną z osób, która potrafiła przekonać tyskich radnych o konieczności usamodzielnienia gmin Wyrzy, Kobiór, Bieruń, Łędziny i Bojszowy. Będąc „z urzędu” członkiem rady gminy Kobiór powstałej w kwietniu 1991 roku, kandydował na stanowisko Wójta Gminy. W sytuacji równowagi głosów, podjął decyzję o rezygnacji uznając, że funkcję powinien pełnić rodowity Kobiórzanin. Taką postawą zjednał sobie wielu przyjaciół i mimo wycofania się po drugiej kadencji z działalności w samorządzie gminnym (1998), aż do swojej nagłej śmierci był jego rzecznikiem wspierając go swą radą i doświadczeniem.

## Wspomnienie o zmarłych

W ciągu jednego roku odeszło od nas dwóch zasłużonych dla gminy mieszkańców. Franciszek Szmidt i Stefan Fabian pozostawili nad Korzyńcem swój trwały ślad. Bóg powołał ich do siebie w jednym roku; być może uznał, że są mu potrzebni do uprawy ogrodów i doglądania pszczelich pasiek w królestwie niebieskim. To byli ludzie z którymi byłem blisko. Razem w 1987. roku postanowiliśmy odzyskać niezależność administracyjną Kobióra od wielkiego miasta do którego został włączony w 1977. roku. Obydwaj byli radnymi w Radzie Miasta Tychy, a od maja 1991. zasiadali w radzie, utworzonej od podstaw samodzielnej gminy Kobiór. Franciszek przez 20 lat pełnił funkcję prezesa kobiórskiego Koła Pszczelarskiego, a po jego śmierci, niestety na krótko, funkcję tę przejął Stefan. Obydwaj nie urodzili się w Kobiórze, ale kiedy w nim zamieszkali, oddali mu całe swoje serce i talenty. Byli działaczami społecznymi z wewnętrznej potrzeby, wspaniałymi partnerami do dyskusji i sporów, potrafiącymi jednocześnie uszanować poglądy innych ludzi.

## Cześć ich pamięci

Czesław Świerkot



### **Samorząd ma jednoczyć – rozmowa z Bronisławem Gembalczykiem, radnym Rady Powiatu Pszczyńskiego.**

**W Radzie Powiatu Pszczyńskiego zasiada Pan już trzecią kadencję. Jak Pan ocenia te ostatnie cztery lata z perspektywy Kobióra?**

Oceniając dorobek Rady Powiatu kadencji 2006-2010 uważam, że mieszkańcy Kobióra nie mogą narzekać na minioną kadencję, aczkolwiek nie ze wszystkich rozstrzygnięć można być zadowolonym. Do tych, które udało się zrealizować, zaliczyłbym inwestycje drogowe poczynione na drogach powiatowych w Kobiórze, które miały wpływ na poprawę

bezpieczeństwa. Przede wszystkim Rada Powiatu od początku popierała starania o zainstalowanie sygnalizacji świetlnej na DK 1 w rejonie Osowca. Rada Powiatu wraz z gminą Kobiór zabiegała o realizację drogi zbiorczej, której powstanie stało się konieczne po wprowadzeniu przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad programu Gambit. Powiat przeznaczył środki finansowe na budowę tej drogi zbiorczej – ulica Rodzinna i Ołtuszewskiego, jako pierwszy etap budowy bezpiecznego połączenia w kierunku światła na Osowcu. Następny odcinek ma być wykonywany przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad. Kolejnym przykładem może być remont mostu w ciągu ulicy Przelotowej oraz budowa chodnika i poszerzenie ulicy Rodzinnej. W tym miejscu warto podkreślić, że wszystkie te roboty były prowadzone nie oglądając się na tzw. przelicznik środków finansowych na drogi powiatowe, bowiem jeśli porównać długość dróg powiatowych w Kobiórze do nakładów na ich remonty, to okaże się, że są one znacznie większe aniżeli w innych gminach. Realizacja tych przedsięwzięć była możliwa dzięki współpracy pomiędzy powiatem, a gminą i dzięki ich wspólnemu finansowaniu.

**Mówi Pan o osiągnięciach, a czego nie udało się zrealizować?**

Na pewno nie udało się nam zmienić postanowienia Generalnej Dyрекcyj Lasów Państwowych o przeniesieniu siedziby nadleśnictwa z Kobióra do Piasku. Decyzja ta została podjęta wbrew mieszkańcom Kobióra i pomimo stanowiska Rady Powiatu sprzeciwiającej się wyprowadzeniu nadleśnictwa z Kobióra. Decyzja GDLP to niepotrzebne dzielenie społeczności powiatu pszczyńskiego, a przecież ideą samorządu jest jednoczenie, a nie wprowadzanie podziałów.

**Najważniejsze Pana zdaniem wyzwania stojące przed Radą Powiatu?**

Jest ich wiele, ale skoncentruje się na tych dotyczących naszej miejscowości. Myślę, że pierwszoplanową jest dalsza poprawa bezpieczeństwa na drogach, a więc budowa chodnika przy ul. Przelotowej, czy też chodnika, od ulicy Wróblewskiego do tzw. drogi księżęcej, co planowane jest na rok przyszły. Konieczna jest także nowa nawierzchnia na ulicy Rodzinnej. Od samego początku powiat dotuje linię busową z Pszczyzny do Kobióra. Wskazane byłoby nie tylko jej utrzymanie ale także rozszerzenie tego połączenia. Jest to sprawa ważna w szczególności dla uczniów z terenu naszej gminy, bowiem wielu z nich uczęszcza do szkół ponadgimnazjalnych prowadzonych przez powiat pszczyński.

Rozmawiał: Bogusław Jastrzębski



### **Uchwały budżetowe oraz studium uwarunkowań były najważniejszymi**

– sprawozdanie Przewodniczącego Rady Gminy Joachima Ryguły. W czasie V kadencji Rady Gminy tj. w latach 2006 – 2010 odbyło się 41 sesji, na których podjęto 279 uchwał. Ważnym elementem działalności Rady są komisje: Komisja Rewizyjna, która zebrała się 20 razy, Komisja Budżetu i Finansów – 39 razy, Komisja Kultury, Oświaty i Zdrowia – 43 razy, Komisja Gospodarki Przestrzennej i

Komunalnej – 42 razy. Utworzona została także doraźnie Komisja Statutowa, której członkowie spotkali się dwukrotnie. Zgodnie ze swymi kompetencjami Komisje: opiniowały projekty uchwał oraz projekty budżetu gminy analizując później jego wykonanie. Ich zadaniem było także przedstawianie organowi wykonawczemu, czyli wójtowi własnych wniosków i uwag dotyczących spraw bieżących. Moim zdaniem do najważniejszych uchwał, poza oczywiście przyjęciem budżetu, należały: uchwała w sprawie studium uwarunkowań i planu zagospodarowania Gminy – II edycja, uchwała w sprawie prywatyzacji Samodzielnego Publicznego Zakładu Lecznictwa Podstawowego, uchwały w sprawie rozbudowy szkoły i przedszkola, uchwała w sprawie budowy chodnika na ul. Rodzinnej oraz uchwała w sprawie programu ochrony środowiska. Ponadto w uroczystej formie podjęto uchwałę o przyznaniu Statuetki „Pro Publico Bono”. Do tej pory statuetki przyznano: ks. prała-

towi Bernardowi Czerneckiemu, Chórowi Harmonia oraz byłemu Przewodniczącemu Rady Gminy Józefowi Machalicy. Na ostatniej sesji przewodniczący wszystkich komisji złożyli sprawozdania z dotychczasowej działalności. Z protokołami będzie można się zapoznać poprzez Internet na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Rady Gminy. Oceniając czteroletnią kadencję Rady Gminy stwierdzam, że była ona dobra. Podobnie pozytywnie mogę podsumować współpracę z wójtem. Radni z ogromnym zaangażowaniem i poświęceniem działali na rzecz dobra wszystkich mieszkańców Kobióra. Z tego też powodu to właśnie do tych ostatnich należy ocena pracy samorządowców. W tym miejscu pragnę gorąco podziękować wójtowi, radnym, pracownikom Urzędu Gminy, kierownikom instytucji budżetowych a także wszystkim organizacjom za zaangażowanie i współpracę.

Joachim Ryguła  
Przewodniczący Rady Gminy





2007 - maj Ścieżka rowerowa przy GOS-ie



2007 - wrzesień Nowy asfalt na Rolnej, Rzecznej i Żeńców



2008- luty oświetlenie ul. Leśników



2008 - kwiecień Parking przy Szkole Podstawowej



2008- październik ul. Plichtowicka dochodzi do dworca PKP



2008- październik Nowa nawierzchnia ul. Promnickiej



2008 - październik Modernizacja ul. Centralnej



2008 - listopad Sygnalizacja Na DK-1



2008- listopad Modernizacja ul. Centralnej



2009- wrzesień. Przebudowa ul. Łukowej



2009- listopad Zakończenie rozbudowy Przedszkola



2009- listopad Otwarcie mostu na Gostynce



2009- grudzień Chodniki na ul. Centralnej



2010- maj Trybuna na GOS-ie



2010 - sierpień Rozpoczęcie budowy kanalizacji sanitarnej na Osiedlu



2010 - wrzesień Początek rozbudowy oczyszczalni ścieków



2010- listopad Rozbudowa Szkoły Podstawowej



2010- listopad Poszerzenie ul. Rodzinnej i parking



## WADEMECUM WYBORCY

W zarządzonych na dzień 21 listopada 2010 r. wyborach do sejmików województw, rad powiatów, rad gmin oraz bezpośrednich wyborach wójtów, burmistrzów i prezydentów miast wymagają od wyborcy, chcącego w sposób odpowiedzialny zadysponować swoim głosem poznania zasad głosowania. W wyborach do Rady Gminy Kobiór wyborca na karcie do głosowania koloru białego zawierającej listy kandydatów na radnych, w którym okręgu wyborczym zamieszkuje, może oddać głos na tyłu kandydatów ilu radnych jest wybieranych w tym okręgu, przy czym kandydaci mogą znajdować się na różnych listach.

Przykład

W danym okręgu wybieranych jest 5 radnych, wyborca może postawić znak „X” w kratce przy nazwiskach nie więcej niż 5-ciu kandydatów. Kandydaci mogą być na różnych listach.

W wyborach do rady powiatu i do Sejmiku Samorządowego Województwa Śląskiego głosowanie odbywa się na listy kandydatów.

W wyborach do rady powiatów karta koloru żółtego i wyborach do sejmiku karta koloru niebieskiego, wyborca głosuje stawiając tylko jeden znak „X” obok nazwiska jednego kandydata na wybranej przez siebie liście. Postawienie drugiego znaku „X” obok następnego nazwiska kandydata w obrębie tej samej listy powoduje, że głos jest ważny i zostaje zaliczony temu kandydatowi, który jest umieszczony wyżej na liście, a przy którym postawiono znak „X”.

### UWAGA!!!

Postawienie drugiego znaku „X” obok nazwiska kandydata na innej liście powoduje, że głos jest nieważny.

Przedstawiając w/w zasady głosowania zwracamy uwagę, że w lokalach wyborczych na terenie gminy Kobiór będą one różne, czyli inne w głosowaniu na radnych Rady Gminy inne na radnych Rady Powiatu i Sejmiku.

### WYBORY WÓJTA

Wyboru Wójta dokonuje się poprzez postawienie tylko jednego znaku „X” obok nazwiska jednego z kandydatów. Głosowanie odbywa się na karcie koloru różowego.

## OBWIESZCZENIE GMINNEJ KOMISJI WYBORCZEJ W KOBIORZE

z dnia 3 listopada 2010 r. o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych w wyborach do Rady Gminy Kobiór zarządzonych na dzień 21 listopada 2010 r. Na podstawie art. 109 ust. 5 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U. z 2010 r. Nr 176, poz. 1190) Gminna Komisja Wyborcza w Kobiórze podaje informację o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych.

### Okręg Wyborczy Nr 1

#### Lista nr 26 – KWW DLA MŁODYCH

1. KACZMARCZYK Piotr Adam, lat 32, zam. Kobiór

#### Lista nr 27 – KWW NATURALNIE KOBIOR

1. BASIAGA Ewa Barbara, lat 38, zam. Kobiór
2. LOSKA Joanna Barbara, lat 34, zam. Kobiór
3. KOŁODZIEJCZYK Tadeusz Paweł, lat 47, zam. Kobiór

#### Lista nr 28 – KWW SPOŁECZNY KOMITET

1. GOŹDZIK Katarzyna, lat 49, zam. Kobiór
2. KŁOS Eryk Robert, lat 69, zam. Kobiór
3. MAZUR Jerzy Janusz, lat 55, zam. Kobiór

### Okręg Wyborczy Nr 2

#### Lista nr 4 – KW PLATFORMA OBYWATELSKA RP

1. PATER Wojciech Tomasz, lat 27, zam. Kobiór

#### Lista nr 26 – KWW DLA MŁODYCH

1. SKRZYPIEC Ryszard Robert, lat 45, zam. Kobiór

#### Lista nr 27 – KWW NATURALNIE KOBIOR

1. LAZAR Marek Henryk, lat 61, zam. Kobiór
2. GROLIK Marian Jan, lat 57, zam. Kobiór
3. MUSIAŁ Irena, lat 42, zam. Kobiór

#### Lista nr 28 – KWW SPOŁECZNY KOMITET

1. KŁAKUS Piotr Henryk, lat 61, zam. Kobiór
2. KUCZ-SZUBZDA Maria, lat 62, zam. Kobiór
3. MAZURCZYK Józef Kazimierz, lat 54, zam. Kobiór

### Okręg Wyborczy Nr 3

#### Lista nr 26 – KWW DLA MŁODYCH

1. KŁAKUS Romuald Adam, lat 52, zam. Kobiór

#### Lista nr 27 – KWW NATURALNIE KOBIOR

1. TYMOCHOWICZ Agnieszka, lat 38, zam. Kobiór
2. KUKLA Jan Stefan, lat 54, zam. Kobiór
3. TRELA Iwona Maria, lat 27, zam. Kobiór

#### Lista nr 28 – KWW SPOŁECZNY KOMITET

1. CUBER Irena Maria, lat 51, zam. Kobiór
2. FOLEK Marianna Anna, lat 59, zam. Kobiór
3. SZPAK Bogdan Krzysztof, lat 54, zam. Kobiór

### Okręg Wyborczy Nr 4

#### Lista nr 26 – KWW DLA MŁODYCH

1. KULISZ Kazimierz Janusz, lat 54, zam. Kobiór

#### Lista nr 27 – KWW NATURALNIE KOBIOR

1. KOZIK Bogusław Marian, lat 59, zam. Kobiór
2. DUDEK Andrzej Roman, lat 58, zam. Kobiór
3. CIOSKA Bożena Danuta, lat 63, zam. Kobiór
4. CEBULA Adrian Sebastian, lat 26, zam. Kobiór

#### Lista nr 28 – KWW SPOŁECZNY KOMITET

1. MAZUR Bernard Jan, lat 53, zam. Kobiór
2. MYSZOR Katarzyna Teresa, lat 36, zam. Kobiór
3. PAWŁOWSKI Ludwik Piotr, lat 63, zam. Kobiór
4. TOMASZCZYK Edward Czesław, lat 53, zam. Kobiór

### Okręg Wyborczy Nr 5

#### Lista nr 26 – KWW DLA MŁODYCH

1. BRAŃCZYK Alojzy Tomasz, lat 50, zam. Kobiór

#### Lista nr 27 – KWW NATURALNIE KOBIOR

1. TARGIEL Jan, lat 69, zam. Kobiór
2. DOMŻOŁ Antonina Agnieszka, lat 56, zam. Kobiór

#### Lista nr 28 – KWW SPOŁECZNY KOMITET

1. GROLIK Krzysztof Czesław, lat 47, zam. Kobiór
  2. PALICZKA Wojciech Adam, lat 29, zam. Kobiór
- Przewodniczący Gminnej Komisji Wyborczej Donata Szałaśna

## WYCIĄG Z OBWIESZCZENIA POWIATOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ W PSZCZYNIE

z dnia 2 listopada 2010 r. o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych w wyborach do Rady Powiatu Pszczyńskiego zarządzonych na dzień 21 listopada 2010 r. Na podstawie art. 142 w związku z art. 109 ust. 5 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U. z 2010 r. Nr 176, poz. 1190) Powiatowa Komisja Wyborcza w Pszczynie podaje informację o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych.

### Okręg Nr 1

#### Lista nr 4 - KW PLATFORMA OBYWATELSKA RP

1. BEBEROK Irena Bogusława, lat 54, zam. Goczałkowice-Zdrój
2. ŚWIERKOT Grzegorz Antoni, lat 45, zam. Kryry
3. JURZYKOWSKI Romuald Leszek, lat 64, zam. Kobiór
4. WAWRZYCZEK Jolanta, lat 42, zam. Goczałkowice-Zdrój
5. BĄK Roman Stanisław, lat 59, zam. Radostowice
6. PIĄTEK Zbigniew Józef, lat 59, zam. Kobiór
7. FARUGA Andrzej Wojciech, lat 51, zam. Suszec
8. HESS Ryszard Lucjan, lat 38, zam. Goczałkowice-Zdrój
9. CZERMAK Adam Jerzy, lat 38, zam. Kobielice
10. SAWICKI Przemysław Andrzej, lat 44, zam. Kobiór

#### Lista nr 5 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. SODZAWICZNY Jerzy Rudolf, lat 66, zam. Goczałkowice-Zdrój
2. GEMBALCZYK Bronisław, lat 51, zam. Kobiór
3. SEKTA Stefan Franciszek, lat 63, zam. Kobielice
4. PABIN Józef Andrzej, lat 52, zam. Goczałkowice-Zdrój
5. ZIOŁA Karol Eligiusz, lat 70, zam. Kobielice
6. STRĄCZEK Wojciech Michał, lat 40, zam. Kobiór
7. URBANEK Wiesław Grzegorz, lat 33, zam. Radostowice
8. MASTROWSKI Bogusław Jan, lat 48, zam. Goczałkowice-Zdrój
9. BIOLIK Jacek Henryk, lat 32, zam. Kryry

10. WUZIK Alojzy Józef, lat 68, zam. Mizerów

#### Lista nr 24 - KWW PSZCZYŃSKIE POROZUMIENIE SAMORZĄDOWE

1. PASTUSZKA Jacek, lat 47, zam. Kryry
2. OŻAROWSKA Maria, lat 54, zam. Goczałkowice-Zdrój
3. GODZIEK Stanisław, lat 60, zam. Rudziczka
4. GOLIASZ Roman Marian, lat 53, zam. Mizerów
5. ŚWIERKOT Czesław Walenty, lat 57, zam. Kobiór
6. SPYRA Krzysztof Augustyn, lat 32, zam. Suszec
7. CZERNEK Edward, lat 71, zam. Goczałkowice-Zdrój

#### Lista nr 25 - KW LIGA SAMORZĄDOWA ZIEMI PSZCZYŃSKIEJ

1. KOLARCZYK Henryk Jan, lat 68, zam. Rudziczka
2. WRÓBEL Franciszek Wojciech, lat 53, zam. Kryry
3. SZENDERA Waldemar Michał, lat 47, zam. Suszec
4. ROZMUS Józef Jerzy, lat 64, zam. Mizerów
5. PASZEK Tadeusz Andrzej, lat 56, zam. Suszec
6. SZCZOTKA Tadeusz Józef, lat 51, zam. Radostowice
7. BOJDOŁ Urszula Maria, lat 48, zam. Kobiór
8. TETLA Piotr Rafał, lat 63, zam. Kobiór
9. JACEK Piotr Stefan, lat 67, zam. Goczałkowice-Zdrój
10. BIERWIACZONEK Mirosława Ewa, lat 48, zam. Goczałkowice-Zdrój

Przewodniczący Powiatowej Komisji  
Wyborczej Artur Kot



### Wyróżniona za żywe ołtarze

Już od dwóch lat kobiórskie koło Związku Górnośląskiego, nadaje honorowe dyplomy ludziom, których działalność tworzy pozytywny wizerunek Kobióra i jego mieszkańców. Tym razem, 17 września w Smolarni otrzymała go Teresa Kulisz.

Zapewne wielu naszych mieszkańców uczestnicząc w ostatnich pięciu latach w procesjach święta Bożego Ciała, zwróciło uwagę na niezwykle oryginalne „żywe ołtarze”, aranżowane nieopodal skrzyżowania ulic Błękitnej i Wróblewskiego. Są one stworzone i wyreżyserowane przez Panią Teresę, potrafiącą przekonać do udziału w inscenizacjach swoją rodzinę, wielu sąsiadów i znajomych w różnym wieku. Wielu z nich przybyło na uroczystość wręczenia Pani Teresie dyplomu honorowego a byli wśród nich nie tylko aktorzy-statyści. Dla nich upominki przygotował również zaproszony na uroczystość wójt Stefan Ryt, podkreślając jak wielkie znaczenie dla małej gminy rozłożonej w cieniu wielkiego miasta, ma kultywowanie tradycji i wiary przekazanej nam przez ojców. Sama laureatka ciekawie i barwnie przedstawiła swoje zmagania w procesie tworzenia kolejnych inscenizacji a jak można się domyślać, nie brakowało w tym sytuacji dramatycznych i humorystycznych.

Uczestnicy spotkania z uwagą wysłuchali koncertu muzycznego na fletni pana w wykonaniu mistrza tego instrumentu Mariusza Wilka.

Janusz Mazur  
Związek Górnośląski  
Koło w Kobiórze

### OBWIESZCZENIE

Gminnej Komisji Wyborczej w Kobiórze z dnia 3 listopada 2010 r. o zarejestrowanych kandydatach na Wójta Gminy Kobiór w wyborach zarządzonych na dzień 21 listopada 2010 r. Na podstawie art. 10 ust. 2 ustawy z dnia 20 czerwca 2002 r. o bezpośrednim wyborze wójta, burmistrza i prezydenta miasta (Dz. U. z 2010 r. Nr 176, poz. 1191) Gminna Komisja Wyborcza w Kobiórze podaje informację o zarejestrowanych kandydatach.

1. KOŁODZIEJCZYK Tadeusz Paweł, lat 47, wykształcenie wyższe techniczne, zam. Kobiórzgłoszony przez KWW NATURALNIE KOBIOŹRczłonek Platformy Obywatelskiej Rzeczypospolitej Polskiej
2. RYT Stefan Alojzy, lat 63, wykształcenie wyższe, zam. Kobiórzgłoszony przez KWW SPOŁECZNY KOMITETnie należy do partii politycznej

Przewodniczący  
Gminnej Komisji Wyborczej  
Donata Szałaśna





## Nowe zajęcia w GDK

Gminny Dom Kultury zaprasza na nowe zajęcia plastyczne prowadzone przez Marię Żebrowską. Pierwsze z nich skierowane są do dzieci w wieku od 2,5 roku do 4 lat oraz ich opiekunów. Również Maria Żebrowska zaprasza dzieci i młodzież na zajęcia z rękodzieła artystycznego (florystyka, ceramika, malowanie na szkle). Spotkania obydwu grup odbywają się w każdy piątek, maluchy zaczynają o godzinie 14.00, zaś zajęcia z rękodzieła zaczynają się o 16. 00. Zarówno dla maluchów jak i starszych dzieci zajęcia trwają około godziny, miesięczny koszt dla obu grup to 20 złotych. Pierwsze zajęcia odbyły się 22 października. Od tego czasu na zajęcia plastyczne dla przedszkolaków uczęszcza sześcioro dzieci, zaś w starszej siódemka. Organizatorzy liczą jednak, że małych artystów jeszcze przybędzie.

(bj)

# SYLWESTER 2010/2011

Gminny Dom Kultury w Kobiórze  
ma zaszczyt zaprosić Państwa na

*„Bal Sylwestrowy”*

MENU:

- Zimna płyta
- Trzy gorące posiłki
- Ciasto
- Kawa/Herbata (bez ograniczeń)
- Napoje na parę (Pepsi 0,5l, sok owocowy 1 l.)
- 1 butelka wódki na parę, lampka szampana

*Gra zespół „Fest”*

Bal rozpocznie się o godzinie 20<sup>00</sup>

**Cena 270,00 zł/para**

Dobra zabawa do białego rana  
w Gminnym Domu Kultury w Kobiórze  
Tel. 32 21-88-211

**PROPONUJEMY PAŃSTWU WSPANIALE  
WIEJSKIE KORYTTO,  
IDEALNIE NADAJE SIĘ NA:**

- URODZINY
- SPOTKANIE Z PRZYJACIÓŁMI
- POPRAWINY
- SPOTKANIE INTEGRACYJNE
- I WIELE WIELE INNYCH OKOLICZNOŚCI

**WIEJSKIE KORYTTO DLA 15-20 OS.  
LOPATKA, BOCZEK, KARCZEK, ŻEBERKA,  
POŁĘDWICZKI WIEPRZOWE 25ST, GOŁONKO SZEFA,  
KAPUSTA ZASMAŻANA Z GRZYBAMI I FASOLĄ, ZIEMNIANKI PIECZONE .  
CAŁOŚĆ WAŻY OK.15 KG  
CENA 350,00 ZŁ  
1/2 KORYTTA 250,00 ZŁ**

**25 PORCJI MIĘSA  
2KG ZIEMNIANKÓW PIECZONYCH  
2KG KAPUSTY ZASMAŻANEJ  
CENA 300,00 ZŁ**

**12 PORCJI MIĘSA  
1KG ZIEMNIANKÓW PIECZONYCH  
1KG KAPUSTY  
CENA 170,00 ZŁ**

**WIEPRZOWINA**

- KOTLET PO SZWAJCARSKU (SCHAB NADZIEWANY SEREM I MASŁEM) (150G)
- KOTLET SCHABOWY (150G)
- ŻEBERKA (150G)
- PIECZEN WIEPRZOWA (150G)
- DEVOLAILE (150G)
- SZASZLYK (150G)

**GOŁONKO PO BESKIDZKU (GOŁONKO OPIEKANE, DUSZONE W WARZYZWACH) WG-O  
KRUPNIOKI (150G)**

**CORDON BLEU (SCHAB NADZIEWANY SEREM I SZYNKĄ) (150G)**

- PIEROGI Z MIĘSEM - 6 SZT. (150G)
- DROB
- PIECZONE UDKA Z KURCZAKA (150G)
- PODUDZIE PIECZONE (150G)
- PODUDZIE FASZEROWANE (MIĘSEM MIELONYM, PIECZARKAMI) (150G)
- KIELBASA PIECZONA (150G)
- GRILLOWANA PIERŚ CURRY (150G)
- KOTLET Z PIERSI KURCZAKA (150G)
- MEDALJONY Z KURCZAKA W SOSIE ŚMIETANOWYM (150G)
- DANIA JARSKIE
- PIEROGI Z KAPUSTĄ - 6 SZT.
- PIEROGI RUSKIE - 6 SZT.
- KOTLET SEROWY (150G)

**pod sikorka**  
RESTAURACJA

**43-210 KOBIOR  
UL. CENTRALNA 1  
TEL. 32 218-81-88**

## Ostatnia sesja

9 listopada w Urzędzie Gminy odbyła się Sesja Rady Gminy Kobiór, która była ostatnią w tej kadencji Rady. Tego dnia radni wysłuchali sprawozdania z działalności wójta w okresie międzysesyjnym oraz informacji o realizacji zadań oświatowych przez Gminę Kobiór w roku szkolnym 2009/2010. Na tej sesji przedstawione zostały sprawozdania z działalności komisji branżowych Rady Gminy za okres minionej kadencji. Przyjęto również kilka uchwał. Na tej ostatniej sesji wykonane zostało także zdjęcie Rady Gminy, władz Kobióra i pracowników Urzędu Gminy.





## Konfrontacje historyczne (21)



Projektant inż. Kurzelewski z Wójtem Gminy -1995

Gdyby zapytać mieszkańców Kobióra, jakie zmiany w okresie ostatnich 20. lat uważają za najbardziej znaczące dla naszej gminy, spodziewać się można zróżnicowanych i zaskakujących odpowiedzi. Osobiście miałem okazję uczestniczyć w takich „typowaniach” przy nadarzających się okazjach i niezmiennie w pierwszej trójce, zawsze wymieniano powstanie zbiorników wodnych na Korzyńcu

przy ul. Leśników. Te trzy sztuczne stawy zasilane wodą z za spiętrzenia zbudowanego po zachodniej stronie mostu na drodze do Maryjki, różnie są określane. Najczęściej jednak używa się skrótu „zalew”, co jest niestety określeniem niezgodnym z rzeczywistością. To przekłamanie ma swoje źródło w fakcie, że pierwsze pomysły na stworzenie „wielkiej wody stojącej” w dolinie Korzyńca zmierzały do zbudowania grobli piętrzącej w niewielkiej odległości od linii kolejowej Katowice-Bielsko a następnie zalaniu całej doliny, łącznie z fragmentem lasu. Taka koncepcja znalazła się też w rysunku Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy przyjętego w 1994 roku. W życiu często jednak bywa, że to co wydaje się proste i oczywiste wcale takim nie jest, gdy przystąpi się do wcielania pomysłu życie. Gdy w 1995 roku Rada Gminy w Kobiórze wyraziła zgodę na zlecenie opracowania projektu budowy zalewu, doświadczony projektant inż. Jerzy Kurzelewski odwiedził nas od pomysłu na naturalny zalew, przekonując do budowy trzech połączonych kaskadowo ale niezależnych zbiorników wodnych. Jak się wkrótce okazało, miał całkowitą rację co dowodzi słuszności myśli wyrażonej przez Leonarda da Vinci, iż mądrość jest córką doświadczenia. Koncepcja inż. Kurzelewskiego w minimalnym stopniu naruszała obszar zalesiony oraz ograniczała wysokość grobli piętrzących. Okazała się możliwa do sprawnego uzgodnienia z stronami postępowania a wielofunkcyjność zbiorników (rekreacja, hodowla ryb i wędkarstwo, gromadzenie zasobów wody przeciwpożarowej), otwierała wiele drzwi na etapie przygotowania inwestycji. Budowa zbiorników



Widok z lotu ptaka -1992



Samorządowcy na budowie-1995

znalazła wsparcie w wielu lokalnych środowiskach (samorządowcy, wędkarze, młodzież) jak i u zarządcy terenu, którym z ramienia Skarbu Państwa było i jest nadal Nadleśnictwo w Kobiórze. Nie można również zapomnieć, że po wielkiej letniej powodzi w 1997. roku, byliśmy jedyną gminą w województwie śląskim posiadającą kompletną dokumentację i pozwolenie na budowę inwestycji retencyjnej. Stąd udział samorządu w finansowaniu zadania, okazał się symboliczny. Pisząc ten szkic w „dzień zaduszny”, spoglądam na fotografie z okresu budowy zbiorników i z żalem uświadamiam sobie, że niektórzy koledzy - radni samorządu drugiej i trzeciej kadencji, już odeszli. To razem z nimi toczyliśmy ożywione spory o ostateczny kształt i funkcje budowanych zbiorników, znajdując jednak zawsze czas na wspólne wypicie piwa. Nie ma już wśród nas Jana Machalicy, Józefa Figołuszki, Ryszarda Bielasa, Stanisława Niedźwiedzia, Zygryda Jaromina, Franciszka Szmida. Przed smutnym listopadowym świętem, odszedł niespodziewanie Stefan Fabian jeden z inicjatorów usamodzielnienia administracyjnego Kobióra w 1991 roku. Odchodzą ludzie którzy zostawili po sobie trwałe ślady, choć przez skromność nigdy nie przypisywali sobie zasług. Działali zbiorowo w poczuciu, że spełniają marzenia o lepszym i pięknym Kobiórze. Mam jednak pewność, że razem z księdzem proboszczem Edmundem Mroziakiem, spędzają miło czas przy wspólnym stole. Spoglądają na nas życzliwie z góry, komentując dowcipnie nasze przyziemne zmagania. Zapewne z niecierpliwością wypatrują pojawienia się na zbiornikach sprzętu pływającego, co było ich wspólnym zamysłem. Jak bardzo przez ostatnie 15 lat zmieniły się czasy i jak zmienili się ludzie. Dziś zanikły dyskusje i spory, niewiele

le warte jest doświadczenie.

Coraz więcej wśród nas tych co wszystko wiedzą najlepiej, nie potrafiąc jednak do swoich racji przekonać innych. Na szczęście zawsze jest czas na wyciągnięcie wniosków z popełnionych błędów. Ponadczasowa jest przytoczona „złota myśl” geniusza epoki renesansu, jakże bliska naszej śląskiej tradycji.



Widok z lotu ptaka - 2005

Janusz Mazur  
Związek Górnośląski  
Koło w Kobiórze